



CERT

# DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

## DIN-DVGW type examination certificate

NG-4340AU2511

Registriernummer  
registration number

|   |  |
|---|--|
| <b>Anwendungsbereich</b><br><i>field of application</i> | Produkte der Gasversorgung<br><i>products of gas supply</i>  |
| <b>Zertifikatinhaber</b><br><i>owner of certificate</i> | TECO s.r.l.<br>Via Sandro Pertini 39/41, I-25050 Provaglio d'Iseo (BS)   |
| <b>Vertreiber</b><br><i>distributor</i>                 | TECO s.r.l.<br>Via Sandro Pertini 39/41, I-25050 Provaglio d'Iseo (BS)   |
| <b>Produktart</b><br><i>product category</i>            | Gasarmaturen: Thermisch Auslösende Absperreinrichtung (TAE) (4340)   |
| <b>Produktbezeichnung</b><br><i>product description</i> | Thermisch auslösende Absperreinrichtung (TAE) in Durchgangsform mit metallisch dichtendem Abschlusskörper zum Schutz unmittelbar nachgeschalteter Objekte in der Gasinstallation |
| <b>Modell</b><br><i>model</i>                           | FIREBAG Steel Version  |
| <b>Prüfberichte</b><br><i>test reports</i>              | Ergänzungsprüfung: 20-00608-AB01-312 vom 28.04.2021 (EBI)<br>Baumusterprüfung: B 17/01/2288 vom 27.01.2017 (EBI)   |
| <b>Prüfgrundlagen</b><br><i>test basis</i>              | DIN 3586 (01.10.2003)  |



**Ablaufdatum / AZ**  
*date of expiry / file no.*

14.12.2025 / 21-0226-GNA

07.07.2021 Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

| <b>Gasart</b><br><i>gas category</i>   | <b>Bemerkungen</b><br><i>remarks</i> |
|--|--------------------------------------|
| Brenngase der 1., 2. und 3. Gasfamilie |                                      |

| <b>Typ</b><br><i>type</i>                                      | <b>Technische Daten</b><br><i>technical data</i> | <b>Bemerkungen</b><br><i>remarks</i> |
|--|--|--------------------------------------|
| FB - 10 1st V1   | Nennweite: DN 10<br>max. Betriebsdruck: 5 bar    |                                      |
| FB - 15 1st V1; FB - 15 1st V2; FB - 15 2nd V1; FB - 15 2nd V2 | Nennweite: DN 15<br>max. Betriebsdruck: 5 bar    |                                      |
| FB - 20 1st V1; FB - 20 2nd V1; FB - 20 2nd V2                 | Nennweite: DN 20<br>max. Betriebsdruck: 5 bar    |                                      |
| FB - 25 1st V1; FB - 25 2nd V1; FB - 25 2nd V2; FB - 25 2nd V3 | Nennweite: DN 25<br>max. Betriebsdruck: 5 bar    |                                      |

**Verwendungshinweise / Bemerkungen**  
*hints of utilization / remarks*

Anschlussart: beiderseitig Innengewinde Rp 3/8 bis Rp 1 oder einerseits auch Außengewinde R 3/8 bis R 1, jeweils nach DIN EN 10226-1  
 Temperaturbereich: -20...+60 °C  
 Ansprechtemperatur: +100 °C (+0, -5) K  
 Thermische Belastbarkeit: +650 °C